



DEKRET DES DIREKTORS - DECRETO DEL DIRETTORE

Nr./n. 032/33.0

vom / del 16.10.2018

Betreff: Widerruf von Dr. Angelo Zanella und Ernennung von Dr. Sascha Aufderklamm als Transparenzbeauftragten und als Verantwortlicher für die Korruptionsvorbeugung

Der Direktor des Versuchszentrums Laimburg hat folgende Rechtsvorschriften und Unterlagen zur Kenntnis genommen:

Landesgesetz vom 15. Mai 2013, Nr. 6 betreffend das Land- und Forstwirtschaftliche Versuchszentrum Laimburg in geltender Fassung;

Dekret des Landeshauptmannes vom 27. Dezember 2016, Nr. 35 mit welchem die Neuordnung sowie das Statut des Versuchszentrums Laimburg genehmigt worden sind;

Art. 5 des Statutes des Versuchszentrums Laimburg, welcher die Befugnisse und Aufgaben des Direktors des Zentrums festlegt;

Gesetz Nr. 190 vom 6. November 2012 betreffend "Bestimmungen zur Vorbeugung und Bekämpfung der Korruption und Illegalität in der öffentlichen Verwaltung", wo Artikel 1, Abs. 7 vorsieht, dass jede öffentliche Verwaltung eine/n Verantwortliche/n für die Vorbeugung der Korruption und für die Transparenz ernennen muss;

Legislativdekret Nr. 39/2013, Art. 9 und 12, welches die Vorbeugung und Unterbindung von Korruption von öffentlichen Bediensteten und Politikern regelt;

Landesgesetz vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 betreffend die „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“;

Gemäß Art. 43 des G.v.D. Nr. 33/2013 übt innerhalb einer jeden Verwaltung der Verantwortliche für die Vorbeugung der Korruption, in der Regel, die Aufgaben des Transparenzbeauftragten aus;

Oggetto: Revoca del Dott. Angelo Zanella e nomina del Dott. Sascha Aufderklamm quale responsabile per la trasparenza e della prevenzione della corruzione

Il Direttore del Centro di Sperimentazione Laimburg ha preso atto delle seguenti leggi, atti amministrativi e documenti:

Legge provinciale 15 maggio 2013, n. 6 concernente il Centro di Sperimentazione Agraria e Forestale Laimburg nella versione attualmente in vigore;

Decreto del Presidente della Provincia del 27 dicembre 2016, n. 35 con la quale sono stati approvati riordinamento e lo Statuto del Centro di Sperimentazione Laimburg;

Art. 5 dello Statuto del Centro di Sperimentazione Laimburg, il quale definisce le attribuzioni e funzioni del Direttore del Centro;

Legge 6 novembre 2012 n. 190, recante "Disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell'illegalità nella pubblica amministrazione" che all'art. 1, comma 7 prevede, che ogni pubblica amministrazione deve individuare il responsabile della prevenzione della corruzione e della trasparenza;

Decreto legislativo n. 39/2013, art. 9 e 12, il quale regola la prevenzione e la repressione della corruzione e dell'illegalità dei collaboratori nella pubblica amministrazione e politica;

Legge provinciale del 22 ottobre 1993 n. 17 "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto d'accesso ai documenti amministrativi";

Art. 43 del D.Lgs. n. 33/2013 all'interno di ogni amministrazione il responsabile per la prevenzione della corruzione svolge, di norma, le funzioni di responsabile per la trasparenza;



D.P.R. Nr. 62/2013 – Verordnung betreffend den Verhaltenskodex der öffentlichen Bediensteten gemäß Art. 54 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 30. März 2001, Nr. 165;

Dekret des Direktors Nr. 4 vom 03.01.2017 - *Verantwortliche für die Transparenz und für die Vorbeugung und Bekämpfung der Korruption – Widerruf und Ernennung von Dr. Angelo Zanella als Verantwortlichen;*

Der Direktor des Versuchszentrums Laimburg stellt folgendes fest:

Dr. Sascha Aufderklamm verfügt im Bereich Transparenz und Antikorruption über große Berufserfahrung, so war er in Vergangenheit auch Transparenzbeauftragter des Land- und Forstwirtschaftlichen Versuchszentrums Laimburg;

Der Sachbereich Transparenz und Antikorruption ist eng mit den Aufgaben und Tätigkeiten, die Dr. Sascha Aufderklamm in Ausübung der Zuständigkeiten als „Leiter Fachbereich Zentrale Dienste und Verwaltung“ innehat, verbunden;

Dr. Sascha Aufderklamm steht als Transparenzbeauftragter und als Verantwortlicher für die Korruptionsvorbeugung für das Versuchszentrum Laimburg zur Verfügung;

Aus den oben genannten Gründen ist es deshalb sinnvoll Dr. Sascha Aufderklamm die Aufgaben des Transparenzbeauftragten und als Verantwortlicher für die Korruptionsvorbeugung zu übertragen und das Dekret des Direktors Nr. 4 vom 03.01.2017 - *Verantwortliche für die Transparenz und für die Vorbeugung und Bekämpfung der Korruption – Widerruf und Ernennung von Dr. Angelo Zanella als Verantwortlichen* - zu widerrufen;

Dies vorausgeschickt

verfügt der Direktor des Versuchszentrums Laimburg

D.P.R. del 16 aprile 2013, n. 62 - Regolamento recante codice di comportamento dei dipendenti pubblici, a norma dell'articolo 54 del decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165;

Decreto del Direttore n. 4 del 03.01.2017 - *Responsabile per la trasparenza e per la prevenzione e repressione della corruzione – Revoca e nomina di Dr. Angelo Zanella come responsabile;*

Il Direttore del Centro di Sperimentazione Laimburg constatato che:

il Dott. Sascha Aufderklamm, vanta una notevole esperienza e preparazione in tema di trasparenza ed anticorruzione, avendo il medesimo anche già ricoperto il ruolo di responsabile per la trasparenza per il Centro di Sperimentazione Agraria e Forestale Laimburg in passato;

la tematica relativa alla trasparenza e anticorruzione è strettamente connessa ai compiti ed all'attività svolta dal Dott. Sascha Aufderklamm in qualità di "*Responsabile settore Servizi Centrali e Amministrazione*" del Centro di Sperimentazione Laimburg;

il Dott. Sascha Aufderklamm ha manifestato la sua disponibilità ad assumere l'incarico di responsabile per la trasparenza e della prevenzione della corruzione per il Centro di Sperimentazione Laimburg;

appare, pertanto, opportuno procedere alla nomina del Dott. Sascha Aufderklamm, quale responsabile per la trasparenza e della prevenzione della corruzione, con contestuale revoca del Decreto del Direttore n. 4 del 03.01.2017 - *Responsabile per la trasparenza e per la prevenzione e repressione della corruzione – Revoca e nomina di Dr. Angelo Zanella come responsabile;*

Tutto ciò premesso

il Direttore del Centro di Sperimentazione Laimburg determina



Die Ernennungen von Dr. Angelo Zanella als Transparenzbeauftragten und Verantwortlichen für die Korruptionsvorbeugung zu widerrufen (Dekret des Direktors Nr. 4 vom 03.01.2017).

Dr. Sascha Aufderklamm als Transparenzbeauftragten und Verantwortlichen für die Korruptionsvorbeugung für das Versuchszentrum Laimburg zu ernennen.

Die vorliegende Ernennung ist sofort vollziehbar und bewirkt keine Änderung in der aktuellen rechtlichen und wirtschaftlichen Situation der betroffenen Person

Dieses Dekret auf der institutionellen Webseite des Versuchszentrums Laimburg, im Bereich „Transparente Verwaltung“ zu veröffentlichen.

Der Direktor des Versuchszentrums Laimburg weist darauf hin

dass jeder Bürger gegen vorliegende Maßnahme, innerhalb der vom Gesetz vorgesehenen Frist, Einspruch beim zuständigen Organ des Versuchszentrums Laimburg und innerhalb der gesetzlichen Fristen außerdem Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des regionalen Verwaltungsgerichtshofes bzw. bei der ordentlichen Gerichtsbarkeit einreichen kann. Es wird zudem bestätigt, dass die Verordnungen über die Transparenzmaßnahmen eingehalten werden (Art. 28 bis L.G. Nr. 17/93).

Di revocare la nomina del Dott. Angelo Zanella quale responsabile per la trasparenza e della prevenzione della corruzione (Decreto del Direttore n. 4 del 03.01.2017).

Di nominare il Dott. Sascha Aufderklamm quale responsabile per la trasparenza e della prevenzione della corruzione per il Centro di Sperimentazione Laimburg.

La presente designazione è immediatamente esecutiva e non comporta alcuna modifica nell'attuale situazione giuridica ed economica dell'interessato.

Di pubblicare il presente decreto sul sito istituzionale del Centro di Sperimentazione Laimburg nella sezione denominata "Amministrazione trasparente".

Il Direttore del Centro di Sperimentazione Laimburg avvisa

Che ogni cittadino può presentare ricorso contro il presente provvedimento, nei termini previsti dalla legge, all'organo competente del Centro di Sperimentazione Laimburg, nonché nei termini previsti anche alla Sezione Regionale del Tribunale Amministrativo ovvero presso la giurisdizione ordinaria. Si attesta inoltre che vengono rispettate le disposizioni sulle misure di trasparenza (art. 28 bis L.P. 17/93).

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Dr. Michael Oberhuber

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet - sottoscritto con firma digitale)

Für Kenntnisnahme und Annahme:

Der Transparenzbeauftragte und Verantwortliche für die Korruptionsvorbeugung
Dr. Sascha Aufderklamm

Per accettazione e presa visione:

Il responsabile per la trasparenza e della prevenzione della corruzione
Dott. Sascha Aufderklamm

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet - sottoscritto con firma digitale)

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: MICHAEL OBERHUBER
Steuernummer / codice fiscale: IT:BRHMHL74P27B220W
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
Seriennummer / numero di serie: 28ab59
unterzeichnet am / sottoscritto il: 16.10.2018

Name und Nachname / nome e cognome: SASCHA AUFDERKLAMM
Steuernummer / codice fiscale: TINIT-FDRSCH76L08A952B
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
Seriennummer / numero di serie: 88bfd1
unterzeichnet am / sottoscritto il: 17.10.2018

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 26.10.2018 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 26.10.2018